



Au cœur du massif du Sancy

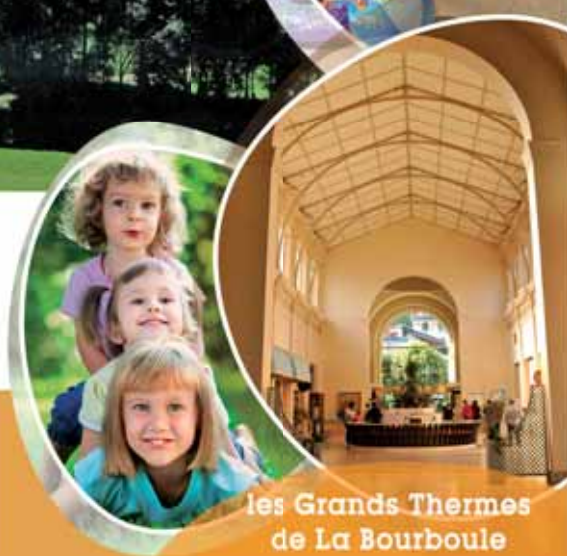
# Les Clarinès<sup>\*\*\*</sup>

CAMPING • CARAVANEIGE



Parc des volcans  
d'Auvergne

La Bourboule





les Grands Thermes  
de La Bourboule

700 KM DE SENTIERS DE RANDONNÉES,  
DONT LE GR30, ACCESSIBLES DÈS LA SORTIE DU CAMPING...

MASSIF DU SANCY



 Situé au cœur du Massif du SANCY et du Parc Naturel des Volcans d'Auvergne, Les Clarines vous accueille été comme hiver au sein d'un magnifique parc en terrasse de 3,75 ha, orienté plein sud, pour vos vacances en famille, votre cure thermale ou pour des vacances plus sportives.

 At the heart of the Massif du SANCY and the Parc Naturel des Volcans d'Auvergne, camping Les Clarines welcomes you during the summer and the winter, on a 3,75 ha site built in terraces, oriented south. Ideal for a family holiday, a spa cure or a more active holiday.



Randonnée en vélo...








SKIEZ... SUR LES PENTES D'UN VOLCAN !

 In het hart van het Massif du SANCY en het Parc Naturel des Volcans d'Auvergne, heet camping Les Clarines u 's zomers en 's winters welkom op een prachtig terrasserterrein van 3,75 ha op het zuiden gelegen. Ideaal voor een vakantie met het gezin, een bronkuur of een wat sportievere vakantie.

 Sommers wie winters empfängt Sie „Les Clarines“ im Herzen von Sancy-Massiv und Naturpark der Vulkane der Auvergne mit seinem 3,75 ha großen terrassenförmig angelegten Park. Genießen Sie Ihren Familien-, Kur- oder Aktivurlaub in sonnenverwöhnter Südseitenlage!

**LA BOURBOULE** 1<sup>ERE</sup> STATION THERMALE PÉDIATRIQUE D'EUROPE.  
VENEZ SOIGNER ALLERGIES, ASTHME, RHINITE CHRONIQUE, ECZÉMA,  
PSORIASIS, TRAITEMENT DERMATO POST-CANCER...



en raquettes...



CURE THERMALE





PROFITER DE L'ESPACE BIEN-ÊTRE THERMAL !







## LES EMPLACEMENTS

 "LES CLARINES" vous propose 120 emplacements pour accueillir votre tente, votre caravane ou votre camping-car (aire de vidange). L'hiver, une plate-forme stabilisée et dure permet d'accueillir les camping-cars (caravaneige).

 "LES CLARINES" offers 120 camping pitches for tents, caravans or camper vans (emptying point). During the winter, camper vans can use a level and hard platform (winter camping).

 "LES CLARINES" biedt 120 kampeerplaatsen voor tenten, caravans of campers (leegplaats). 's Winters kunnen campers gebruik maken van een versterigd en verhard plateau (winterkamperen).

 Ob Sie nun in Wohnwagen oder Wohnmobil (Ver- und Entsorgungsstation vorhanden) oder mit einem Zelt anreisen - "LES CLARINES" hält 120 Stellplätze für Sie bereit. Im Winter steht für Wohnmobile eine harte, befestigte Stellfläche zur Verfügung (Wintercamping).







## LES LOCATIONS



"LES CLARINES" vous propose plus de 30 Mobil-home tout confort de 1, 2 ou 3 chambres conçus pour une utilisation été comme hiver, avec des tarifs SPECIAL CURE.



### ACCOMMODATION

"LES CLARINES" offers you more than 30 comfortable mobile homes with 1, 2 or 3 bedrooms, suitable for a summer or winter stay, with a special tariff for SPA GUESTS.



### HUURACCOMODATIE

"LES CLARINES" biedt u meer dan 30 comfortabele mobile homes met 1, 2 of 3 slaapkamers, die geschikt zijn voor een verblijf in de zomer of in de winter, met een speciaal tarief voor KUURGANERS.



### UNTERKUNFT

"LES CLARINES" erwartet Sie mit über dreißig 1-, 2- oder 3-Raum-Mobilheimen mit vollem Komfort, die sowohl im Sommer als auch im Winter uneingeschränkt genutzt werden können. Fragen Sie auch nach den Kur-Spezial-Tarifen!



PLUS D'INFOS SUR :

[www.camping-les-clarines.com](http://www.camping-les-clarines.com)



## LES ACTIVITÉS AU CAMPING



Piscine chauffée et pataugeoire, aires de jeux (toboggans, balançoires,...), tables de ping-pong, terrain de basket, terrain de volley, circuit VTT.



### Activities at the campsite

Heated swimming pool and paddling pool, play areas (slides, swings,...), table tennis tables, basketball field, volleyball field, mountainbike track.



### Activiteiten op de camping

Verwarmd zwembad en kikkerbad, speelterreinen (glijbanen, schommels,...), tafeltennis tafels, basketbalveld, volleybalveld, mountainbikecircuit.



### Aktivitäten auf dem Campingplatz

Beheizter Pool und Planschbecken, Spielplätze (mit Rutsche, Wippe und vielem mehr), Tischtennistische, Basket- und Volleyballfelder, Mountainbike-Parcours.





UN VÉRITABLE CIRCUIT D'OBSTACLE POUR VTT !







## EQUIPEMENTS ET SERVICES

 3 blocs sanitaires (dont 2 chauffés en hiver) , avec espace bébé, cabine PMR, lave-linge, sèche-linge, sale de séchage pour vêtements, ski et chaussures. Salle de loisir avec TV et connexion WiFi. Navette thermale gratuite.

 **EQUIPMENT AND FACILITIES**  
3 sanitary blocks (2 of which are heated during the winter), with a baby room, a disabled access cabin, a washing machine, a tumble dryer for ski clothes. Leisure room with TV and Wi-Fi connection. Free shuttle to the spa.

 **APPARATUUR EN DIENSTEN**  
3 sanitairblokken (waarvan 2 verwarmd in de winter), met babyruimte, cabine voor minder validen, wasmachine, droogtrommel voor skikleding. Recreatieruimte met TV en Wi-Fi verbinding. Gratis busje naar het kuuroord.

 **AUSSTATTUNG UND DIENSTLEISTUNGEN**  
3 Sanitärblöcke (2 im Winter beheizt) mit Wickelplatz, barrierefreier Sanitärkabine, Waschmaschine, Wäschetrockner und Trockenraum für Kleidung, Ski und Schuhe. Aufenthaltsraum mit Fernseher und Wi-Fi. Kostenloser Kurbad-Shuttle.



**NAVETTE  
THERMALE  
GRATUITE**

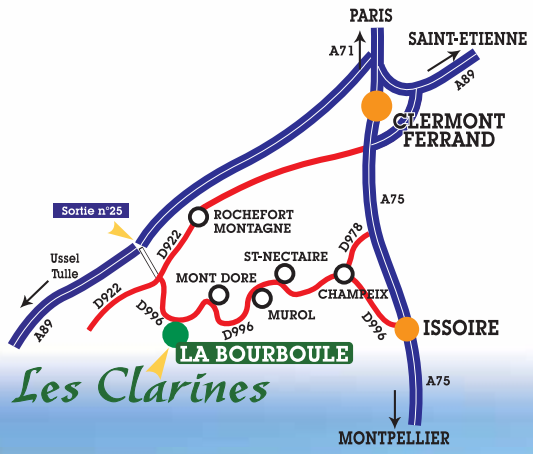




# Les Clarines <sup>\*\*\*</sup>

CAMPING • CARAVANEIGE

1424, Avenue Maréchal Leclerc  
 B.P. 38  
 63150 LA BOURBOULE FRANCE  
 Tél. : 04 73 81 02 30  
 Fax : 04 73 81 09 34  
 clarines.les@wanadoo.fr



Devenez  
 propriétaire  
 de votre  
 mobil-home



Valoriser votre investissement  
 été comme hiver.

Louez votre parcelle à  
 l'année pour votre mobil-home  
 ou votre caravane.

Sur le camping,  
 vente de mobile-home  
 neuf ou d'occasion.

[www.camping-les-clarines.com](http://www.camping-les-clarines.com)

